

SUNDAYS OF GREAT LENT

First Sunday	2-27-2022	Poon Paregentan
Second Sunday	3-06-2022	Expulsion
Third Sunday	3-13-2022	The Prodigal Son
Fourth Sunday	3-20-2022	The Steward
Fifth Sunday	3-27-2022	The Judge
Sixth Sunday	4-03-2022	Advent
	4-10-2022	Palm Sunday
	4-17-2022	Easter

ՄԵԾ ՊԱՀՔԻ ԿԻՐԱԿԻՆԵՐԸ

<i>Առաջին Կիրակի</i>	2-27-2022	<i>Բուհ Բարեկենդան</i>
<i>Երկրորդ Կիրակի</i>	3-06-2022	<i>Արտաքսման Կիրակի</i>
<i>Երրորդ Կիրակի</i>	3-13-2022	<i>Անառակի Կիրակի</i>
<i>Չորրորդ Կիրակի</i>	3-20-2022	<i>Տնտեսի Կիրակի</i>
<i>Հինգերորդ Կիրակի</i>	3-27-2022	<i>Դատաւորի Կիրակի</i>
<i>Վեցերորդ Կիրակի</i>	4-03-2022	<i>Գալստեան Կիրակի</i>
	4-10-2022	<i>Ծաղկազարդ</i>
	4-17-2022	<i>Ս. Զատիկ</i>

2022 LENTEN VIGIL SERVICES

1. Friday, Mar. 4 7 PM followed by Ladies Guild Dinner
2. Friday, Mar. 11 7 PM followed by School Dinner
3. Friday, Mar. 18 7 PM followed by AYP Dinner
4. Friday, Mar. 25 7 PM followed by Ladies Guild Dinner/*Michink*
5. Friday, Apr. 1 7 PM followed by Homenetmen Dinner
6. Friday, Apr. 8 7 PM followed by ARS Dinner

LENT OBSERVANCE

In observance of Lent and Holy Week, we will be serving only coffee during Sunday coffee hour. However, we will gladly serve **Lenten** pastries or foods that families bring for Hokehankisds (No Meat, Poultry and Dairy Products). Please keep this in mind when you schedule Hokehankisd services.

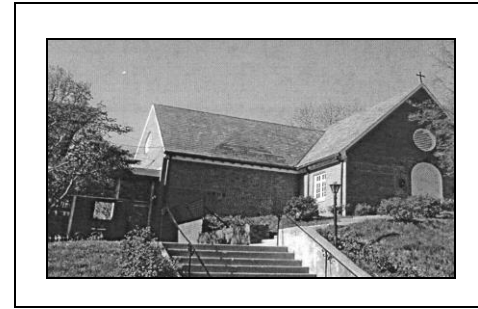
We thank you for supporting us in upholding our church traditions.

**THE ANNUAL MEMBERSHIP MEETING
WILL BE HELD ON SUNDAY, MARCH 6, 2022**

Rain/Snow date: Sunday, March 13, 2022

**Ս. ԽԱՉ ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ
SOORP KHATCH ARMENIAN
APOSTOLIC CHURCH**

☞ SUNDAY, FEBRUARY 20, 2022 ☜



ՉԱՅՆ ԲՁ

**Ս. ԾՆՈՒՆԴԷՆ ԵՏՔ Զ. ԿԻՐԱԿԻ
ՄԻՋԻՆ ԿԻՐԱԿԻ**

**SIXTH SUNDAY AFTER NATIVITY
MIDDLE SUNDAY**

«ՀԱՍՄԱՍՏԵՂ ՀԱՅ ԴՊՐՈՑ»Ի
ՅԱՏՈՒԿ ԺԱՍԵՐԳՈՒԹԻՒՆ 9:30-ԻՆ

SPECIAL SERVICE FOR
HAMASDEGH ARMENIAN SCHOOL, 9:30 a.m.

Ս. Պատարագ Առ. Ժամը 10:30-ին հեռարձակում
Divine Liturgy 10:30 a.m. Live Streamed

Soorp Khatch Armenian Apostolic Church

4906 Flint Drive, Bethesda, MD 20816

Office Hours: 10:00 a.m-2:00 p.m.

Phone: (301) 229-8742; Fax: (301) 229-9393

E-mail: soorpkhatch@verizon.net

Website: www.soorpkhatch.org

Rev. Fr. Sarkis Aktavoukian, Pastor

Home Phone: (301) 977-1863; Cell: (301) 787-5506

ՊՕՂՈՍ ԱՌԱՔԵԱԼԻ
ՏԻՏՈՍԻ ԳՐԱԾ ՆԱՄԱԿԷՆ
----- (1 . 4 - 11) -----

Ո՛վ Տիտոս, մեր հասարակաց հաւատքի ճամբով իմ հարազատ որդիս, թող Հայրն Աստուած եւ մեր փրկիչը Քրիստոս Յիսուս շնորհք եւ խաղաղութիւն պարգեւեն քեզի:

Քեզ կրեաէ թողուցի, որպէսզի եկեղեցիին պէտքերը հոգաս եւ գայն կազմակերպես՝ իւրաքանչիւր քաղաքի մէջ երէցներ կարգելով, ինչպէս որ քեզի պատուիրեցի: Երիցութեան թեկնածուն պէտք է անմեղադրելի ըլլայ, մէկ կնոջ այր ըլլայ եւ հաւատացեալ գաւակներ ունենայ, որոնք անառակութեամբ եւ անհնազանդութեամբ ամբաստանուած չըլլան: Արդարեւ, եպիսկոպոսը՝ որպէս Աստուծոյ տնտես՝ պէտք է անմեղադրելի ըլլայ: Պէտք չէ յանդուգն, բարկացող, գինեմոլ, կռուազան կամ շահամոլ ըլլայ, այլ՝ հիւրասէր, բարին սիրող, գուսպ, արդար, մաքուր եւ ժուժկալ: Պէտք է ամբօրէն պահէ իր սորված վստահելի վարդապետութիւնը, որպէսզի կարենայ ուղիղ ուսուցումով յորդորել ուրիշները եւ յանդիմանել հակառակորդները:

Որովհետեւ բազմաթիւ անհնազանդներ, դատարկասուններ եւ միտք պղտորողներ կան, մանաւանդ հրէութենէ դարձածներուն մէջ, որոնց բերանը պէտք է փակել, որովհետեւ անոնք ամբողջ տուններ կը քանդեն, շահամոլութենէ տարուած ուսուցանելով քաներ, որ պէտք չէ ուսուցանել:

ՅԻՍՈՒՍ ՔՐԻՍՏՈՍԻ ԱԻԵՏԱՐԱՆԷՆ
ԸՍՏ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԻ
----- (7 . 37 - 44) -----

Տօնին վերջին եւ հանդիսաւոր օրը, Յիսուս ոտքի կանգնած՝ բարձրաձայն կ'ըսէր. «Ո՛վ որ ծարաւ է՝ թող ինծի գայ եւ խմէ: Ով որ ինծի կը հաւատայ, ինչպէս Սուրբ գիրքը կ'ըսէ, “Անոր սիրտն կենսատու ջուրի գետնը պիտի քոխիսի”»:

Յիսուս ասիկա կ'ըսէր Հոգիին համար, որ իրեն հաւատացողները պիտի ընդունէին. իսկ Հոգին տակաւին չէր տրուած, քանի Յիսուս փառաւորուած չէր:

Ժողովուրդէն ոմանք երբ լսեցին այս խօսքերը, ըսին. «Ասիկա է ճշմարիտ մարգարէն»: Ուրիշներ կ'ըսէին. «Քրիստոսն է»: Իսկ ոմանք ալ կ'ըսէին. «Միթէ Գալիլիայէ՞ն պիտի գայ Քրիստոսը: Սուրբ գիրքը չ'ըսեր՝ թէ Քրիստոս Դաւիթ թագաւորի սերունդէն պիտի ըլլայ եւ Դաւիթի քաղաքին՝ Բեթլեհէմի մէջ պիտի ծնի»:

Եւ Յիսուսի պատճառով տարակարծութիւններ յառաջ եկան ժողովուրդին մէջ: Ոմանք ուզեցին ձերբակալել զինք, բայց ոչ ոք համարձակեցաւ ձեռք զարնել:

 **SCRIPTURE READINGS** 
TITUS 1:4-11

To Titus, my true son in our common faith: Grace and peace from God the Father and Christ Jesus our Savior.

The reason I left you in Crete was that you might straighten out what was left unfinished and appoint elders in every town, as I directed you. An elder must be blameless, the husband of but one wife, a man whose children believe and are not open to the charge of being wild and disobedient. Since an overseer is entrusted with God's work, he must be blameless--not overbearing, not quick-tempered, not given to drunkenness, not violent, not pursuing dishonest gain. Rather he must be hospitable, one who loves what is good, who is self-controlled, upright, holy and disciplined. He must hold firmly to the trustworthy message as it has been taught, so that he can encourage others by sound doctrine and refute those who oppose it.

For there are many rebellious people, mere talkers and deceivers, especially those of the circumcision group. They must be silenced, because they are ruining whole households by teaching things they ought not to teach--and that for the sake of dishonest gain.

JOHN 7:37-44

On the last and greatest day of the Feast, Jesus stood and said in a loud voice, "If anyone is thirsty, let him come to me and drink. Whoever believes in me, as the Scripture has said, streams of living water will flow from within him." By this he meant the Spirit, whom those who believed in him were later to receive. Up to that time the Spirit had not been given, since Jesus had not yet been glorified.

On hearing his words, some of the people said, "Surely this man is the Prophet." Others said, "He is the Christ." Still others asked, "How can the Christ come from Galilee? Does not the Scripture say that the Christ will come from David's family and from Bethlehem, the town where David lived?" Thus the people were divided because of Jesus. Some wanted to seize him, but no one laid a hand on him.

† † † HOKEHANKISD † † †

HIS HOLINESS CATHOLICOS ZAREH I
HIS HOLINESS CATHOLICOS KHOREN I
HIS HOLINESS CATHOLICOS KAREKIN I, SUPREME
PATRIARCH OF ALL ARMENIANS,
ARCHBISHOP HRANT KHACHADOURIAN
ARCHBISHOP MESROB ASHJIAN
ARCHBISHOP SUMBAT LAPAJIAN
VERY REV. FR. VAGHINAG SISAGIAN
VERY REV. FR. GHEVONT MARTOUGESIAN
VERY REV. FR. NISHAN PAPAZIAN
VERY REV. FR. BAROUYR EKMEKJIAN
VERY REV. FR. OSHAGAN MINASIAN
REV. FR. MESROB AMRIGIAN
REV. FR. ARSEN VARJABEDIAN
ARCHPRIEST FR. MATEOS MANNIGIAN
REV. FR. BEDROS MAMPREIAN
REV. FR. STEPANOS GARABEDIAN
REV. FR. MESROB DER HOVANESSIAN
REV. FR. HOUSSIG NAGHNIKIAN
REV. FR. ADOM MELIKIAN
REV. FR. YEGHISHE KASBARIAN
REV. FR. GHEVONT KHOSROVIAN
REV. FR. BEDROS KASARJIAN
ARCHPRIEST FR. SAHAG BALIAN
ARCHPRIEST FR. GHEVONT PAPAZIAN
ARCHPRIEST FR. PAPKEN KASBARIAN
REV. FR. SAHAG YEGHIGYAN
ARCHPRIEST FR. NERSES SHAHINIAN
REV. FR. BSAG SARKISIAN
ARCHPRIEST FR. YEGHISHE MKHITARIAN
ARCHPRIEST FR. SOUREN PAKHIAN
ARCHPRIEST FR. ARSEN SIMEONANTZ
ARCHPRIEST FR. MOVSES DER STEPANIAN
REV. FR. MAMPRE BIBERIAN
ARCHPRIEST FR. KHACHADOUR GIRAGOSSIAN
ARCHPRIEST FR. YERVANT YERETZIAN
REV. FR. GOMIDAS DER TOROSIAN
ARCHPRIEST FR. MOVSES SHRIKIAN
ARCHPRIEST FR. DICKRAN KHOYAN
ARCHPRIEST FR. SMPAD DER MKHSIAN
ARCHPRIEST FR. VAHAN GHAZARIAN
ARCHPRIEST FR. ASHOD KOCHIAN

† † † HOKEHANKISD † † †

REV. FR. ARSHAVIR SEVDALIAN
ARCHPRIEST FR. KOURKEN YARALIAN
ARCHPRIEST FR. ARSEN HAGOPIAN
ARCHPRIEST FR. SARKIS ANTREASIAN
ARCHPRIEST FR. SAHAG ANDEKIAN
ARCHPRIEST FR. HMayAG MINOYAN
ARCHPRIEST FR. KRIKOR HAIRABEDIAN
ARCHPRIEST FR. ASOGHIK KILEDJIAN
REV. FR. VARANT BEDROSIAN
ARCHPRIEST FR. SAHAG VERTANESSIAN
REV. FR. VARTAN KASSABIAN
ARCHPRIEST FR. TORKOM HAGOPIAN
ARCHPRIEST FR. ANOUSHAVAN ARTINIAN
ARCHPRIEST FR. KEGHART BABOGLIAN
ARCHPRIEST FR. ARSHAG DAGHLIAN
ARCHPRIEST FR. VATCHE NACCACHIAN
ARCHPRIEST FR. VAHRICH SHIRINIAN
ARCHPRIEST FR. VARTAN ARAKELIAN
ARCHPRIEST FR. GORUN SHRIKIAN
REV. FR. ZAVEN POLADIAN
REV. FR. ARMEN ISHKHANIAN
ARCHPRIEST FR. MESROB TASHJIAN
ARCHPRIEST FR. NAREG SHRIKIAN
ARCHPRIEST FR. MOUSHEGH DER KALOUSTIAN
ARCHPRIEST FR. VAZKEN BEKARIAN

Requested by: His Eminence Archbishop Anoushavan Tanielian
Religious and Executive Councils, Clergy of the Eastern
Prelacy
Der Hayr and Board of Trustees

SARKIS DEUKMEJIAN (40th Day)
ANTRANIG DEUKMEJIAN
MOVSES DEUKMEJIAN

Requested by: Der Hayr and Board of Trustees
Rose & George Zabounian and Hagop, Tamar & Rena
Ovsanna Deukmejian
Mouradian Family
Varoujanian Family
Kumar Family

Continued →

HAGOP MINASIAN (Armenia) (40th Day)
Requested by: Der Hayr and Board of Trustees
Harout & Sosy Tatarian
Antranik & Noushig Tatarian
Pezant & Marina Attashian
Locin Tatarian

- Altar flowers are donated by Antranik & Noushig Tatarian in memory of their grandfather Hagop Minasian



2021 Membership Dues – Parishioners who have not paid their 2021 Annual Membership dues are encouraged to remit payment. 2022 Membership Dues are also accepted now. The membership fees are \$150.00 per adult and \$50.00 for each full time student, ages 18-26. These dues are 100 percent tax deductible.



The Altar curtains will be closed starting Sunday, February 27, Poon Paregentan (Great Lent) until Palm Sunday. No Altar flowers are needed during Lent.



DER VOGHORMIA

All Sick



Parishioners

2022 FEASTS

February 22 Saint Ghevontiank
February 24 Saints Vartanank
February 27 Poon Paregentan – Great Lent
March 23 Michink – Median Day of Lent
April 2 Saint Gregory the Illuminator's Passion & Descent
April 7 The Annunciation
April 10 Palm Sunday
April 16 Easter Eve
April 17 Easter
April 24 Feast of the Armenian Holy Martyrs
May 15 Apparition of the Holy Cross
May 13 Ascension
June 5 Pentecost
June 13 Saints Hripsimiank
June 14 Saints Kayaniank
June 18 Saint Gregory the Illuminator's Delivery from the Pit
June 19 Feast of Holy Etchmiadzin
July 2 Discovery of St. Gregory the Illuminator's Relics
July 7 Saint Sahak and Saint Mesrob
July 9 King Tirdat, Queen Ashkhen and Khosrovidoukht
July 24 Feast of the Transfiguration
July 30 Saint Thaddeus and Saint Sandoukht
August 14 Assumption of the Holy Mother of God
September 11 Exaltation of the Holy Cross
September 24 Saint Kevork (George)
September 25 Holy Cross of Varak
October 8 Holy Translators
October 23 Discovery of the Cross
November 5 Holy Archangels Gabriel & Michael
November 19 Feast of All Saints
December 3 Saint Thaddeus and Saint Bartholomew
December 17 Saint Hagop (James) of Nisibis
December 24 Saints David the Prophet & Holy Apostle James
December 26 Saint Stephen the Protomartyr
December 27 Saints Peter and Saint Paul
December 29 The Holy Apostle James & John the Evangelist